

32000L0039

16.6.2000

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 142/47

**DIREKTIVA KOMISIJE 2000/39/ES****z dne 8. junija 2000****o določitvi prvega seznama indikativnih mejnih vrednosti za poklicno izpostavljenost pri izvajanju Direktive Sveta 98/24/ES o varovanju zdravja in zagotavljanju varnosti delavcev pred tveganjem zaradi izpostavljenosti kemičnim dejavnikom pri delu****(Besedilo se nanaša na EGP)**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE -

varovanju delavcev pred tveganjem zaradi izpostavljenosti kemijskim, fizikalnim in biološkim dejavnikom pri delu <sup>(5)</sup>.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

(6) Direktiva 98/24/ES razveljavlja direktivo 80/1107/EGS, in sicer z dnem 5. maja 2001.

ob upoštevanju Direktive Sveta 98/24/ES z dne 7. aprila 1998 o varovanju zdravja in zagotavljanju varnosti delavcev pred tveganjem zaradi izpostavljenosti kemičnim dejavnikom pri delu <sup>(1)</sup>, in zlasti njenega člena 3(2),

(7) V okviru Direktive 98/24/ES je primerno ponovno sprejeti indikativne mejne vrednosti za poklicno izpostavljenost, ki sta jih določili Direktivi 91/322/EGS in 96/94/ES v mejah Direktive 80/1107/EGS.

ob upoštevanju mnenja Svetovalnega odbora za varnost, higieno in varovanje zdravja pri delu,

(8) Seznam v Prilogi vsebuje snovi iz Priloge k Direktivi 96/94/ES in vključuje nekaj drugih dejavnikov, za katere je ZOMVPI predlagal indikativne mejne vrednosti, ko je bilo opravljeno ovrednotenje najnovejših razpoložljivih znanstvenih podatkov o vplivih na zdravje pri delu, z upoštevanjem, ali so na voljo tehnike merjenja; lede na doslej povedano in da bi zagotovili jasnost, je treba Direktivo 96/94/ES spremeniti.

ob upoštevanju naslednjega

(1) Komisija mora v skladu z Direktivo 98/24/ES predlagati evropske cilje kot indikativne mejne vrednosti za poklicno izpostavljenost zaradi varovanja delavcev pred kemičnim tveganjem, ki se določijo na ravni Skupnosti.

(9) Nekaterim snovem je treba določiti mejne vrednosti za kratkotrajno izpostavljenost, da bi bili upoštevani njeni vplivi.

(2) Komisiji pri izvajanju te naloge pomaga Znanstveni odbor za mejne vrednosti za poklicno izpostavljenost kemičnim dejavnikom (ZOMVPI), ki ga uvaja Odločba Komisije 95/320/ES <sup>(2)</sup>.

(10) Pri nekaterih dejavnikih je treba upoštevati tudi možnost prehajanja skozi kožo, da bi zagotovili najboljšo možno raven varovanja.

(3) Za vsak kemični dejavnik, za katerega so določene indikativne mejne vrednosti za poklicno izpostavljenost na ravni Skupnosti, države članice določijo vrednosti na nacionalni ravni, pri čemer upoštevajo mejne vrednosti Skupnosti ter določijo njihovo naravo skladno z domačo zakonodajo in prakso.

(11) Ta direktiva je praktičen korak k uresničevanju socialne razsežnosti notranjega trga.

(4) Indikativne mejne vrednosti za poklicno izpostavljenost je treba šteti za pomemben del celovitega zagotavljanja varovanja zdravja delavcev na delovnem mestu pred tveganjem, ki ga povzročajo nevarne kemikalije.

(12) Ukrepi, predvideni s to direktivo, so v skladu z mnenjem odbora, ki ga uvaja člen 17 Direktive Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav za varnost in zdravje delavcev pri delu <sup>(6)</sup>.(5) Prvi in drugi seznam indikativnih mejnih vrednosti za poklicno izpostavljenost sta bila določena z direktivama Komisije 91/322/EGS <sup>(3)</sup> in 96/94/ES <sup>(4)</sup> v okviru Direktive Sveta 80/1107/EGS z dne 27. novembra 1980 o

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

**Člen 1**

S tem se določijo indikativne mejne vrednosti za poklicno izpostavljenost kemičnim dejavnikom, navedenim v Prilogi

<sup>(1)</sup> UL L 131, 5.5.1998, str. 11.<sup>(2)</sup> UL L 188, 9.8.1995, str. 14.<sup>(3)</sup> UL L 177, 5.7.1991, str. 22.<sup>(4)</sup> UL L 338, 28.12.1996, str. 86.<sup>(5)</sup> UL L 327, 3.12.1980, str. 8.<sup>(6)</sup> UL L 183, 29.6.1989, str. 1.

## Člen 2

Države članice določijo mejne vrednosti za poklicno izpostavljenost kemičnim dejavnikom, navedenim v Prilogi, z upoštevanjem vrednosti v Skupnosti.

## Člen 3

1. Države članice sprejmejo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, najkasneje do 31. decembra 2001. O tem takoj obvestijo Komisijo.

Države članice se v sprejetih predpisih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Način sklicevanja določijo države članice.

2. Države članice sporočijo Komisiji besedilo določb nacionalnih zakonov, sprejetih za področje, ki ga ureja ta direktiva.

## Člen 4

Direktiva 96/94/ES je razveljavljena, kar začne veljati z dnem, navedenim v členu 3(1).

## Člen 5

Ta direktiva začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

## Člen 6

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 8. junija 2000

Za Komisijo

Anna DIAMANTOPOULOU

Članica Komisije

## PRILOGA

## INDIKATIVNE MEJNE VREDNOSTI ZA POKLICNO IZPOSTAVLJENOST

Einecs <sup>(1)</sup>	CAS <sup>(2)</sup>	Ime dejavnika	Mejne vrednosti				Opom-be <sup>(3)</sup>
			8 ur <sup>(4)</sup>		kratkotrajno <sup>(5)</sup>		
			mg/m <sup>3</sup> <sup>(6)</sup>	ppm <sup>(7)</sup>	mg/m <sup>3</sup> <sup>(6)</sup>	ppm <sup>(7)</sup>	
200-467-2	60-29-7	dietileter	308	100	616	200	-
200-662-2	67-64-1	acetone	1 210	500	-	-	-
200-663-8	67-66-3	kloroform	10	2	-	-	koža
200-756-3	71-55-61	, 1, 1-trikloroetan	555	100	1 110	200	-
200-834-7	75-04-7	etilamin	9,4	5	-	-	-
200-863-5	75-34-3	1,1-dikloroetan	412	100	-	-	koža
200-870-3	75-44-5	fosgen	0,08	0,02	0,4	0,1	-
200-871-9	75-45-6	klorodifluorometan	3 600	1 000	-	-	-
201-159-0	78-93-3	butanon	600	200	900	300	-
201-176-3	79-09-4	propionska kislina	31	10	62	20	-
202-422-2	95-47-6	oksilen	221	50	442	100	koža
202-425-9	95-50-1	1,2-diklorobenzen	122	20	306	50	koža
202-436-9	95-63-6	1,2,4-trimetilbenzen	100	20	-	-	-
202-704-5	98-82-8	kumen	100	20	250	50	koža
202-705-0	98-83-9	2-fenilpropen	246	50	492	100	-
202-849-4	100-41-4	etilbenzen	442	100	884	200	koža
203-313-2	105-60-2	ETA-kaprolaktam	10	-	40	-	-
203-388-1	106-35-4	heptan-3-on	95	20	-	-	-
203-396-5	106-42-3	p-ksilen	221	50	442	100	koža
203-400-5	106-46-7	1,4-diklorobenzen	122	20	306	50	-
203-470-7	107-18-6	alilalkohol	4,8	2	12,1	5	koža
203-473-3	107-21-1	etilenglikol	52	20	104	40	koža
203-539-1	107-98-2	1-metoksipropan-2-ol	375	100	568	150	koža
203-550-1	108-10-1	4-metilpentan-2-on	83	20	208	50	-
203-576-3	108-38-3	m-ksilen	221	50	442	100	koža
203-603-9	108-65-6	2-metoksi-1-metiletilni acetat	275	50	550	100	koža
203-604-4	108-67-8	mezitilen	100	20	-	-	-
203-628-5	108-90-7	klorobenzen	47	10	94	20	-
203-631-1	108-94-1	cikloheksanon	40,8	10	81,6	20	koža
203-632-7	108-95-2	fenol	7,8	2	-	-	koža
203-726-8	109-99-9	tetrahidrofuran	150	50	300	100	koža
203-737-8	110-12-3	5-metilheksan-2-on	95	20	-	-	-
203-767-1	110-43-0	heptan-2-on	238	50	475	100	koža
203-808-3	110-85-0	piperazin	0,1	-	0,3	-	-
203-905-0	111-76-2	2-butoksietanol	98	20	246	50	koža
203-933-3	112-07-2	2-butoksietil acetat	133	20	333	50	koža

Einecs <sup>(1)</sup>	CAS <sup>(2)</sup>	Ime dejavnika	Mejne vrednosti				Opom-be <sup>(3)</sup>
			8 ur <sup>(4)</sup>		kratkotrajno <sup>(5)</sup>		
			mg/m <sup>3</sup> <sup>(6)</sup>	ppm <sup>(7)</sup>	mg/m <sup>3</sup> <sup>(6)</sup>	ppm <sup>(7)</sup>	
204-065-8	115-10-6	dimetileter	1 920	1 000	–	–	–
204-428-0	120-82-1	1,2,4-triklorobenzen	15,1	2	37,8	5	koža
204-469-4	121-44-8	trietilamin	8,4	2	12,6	3	koža
204-662-3	123-92-2	izopentil acetat	270	50	540	100	–
204-697-4	124-40-3	dimetilamin	3,8	2	9,4	5	–
204-826-4	127-19-5	N, N-dimetilacetamid	36	10	72	20	koža
205-480-7	141-32-2	butilakrilat	11	2	53	10	–
205-563-8	142-82-5	heptan	2 085	500	–	–	–
208-394-8	526-73-8	1,2,3-trimetilbenzen	100	20	–	–	–
208-793-7	541-85-5	5-metilheptan-3-on	53	10	107	20	–
210-946-8	626-38-0	1-metilbutil acetat	270	50	540	100	–
211-047-3	628-63-7	pentil acetat	270	50	540	100	–
		3-pentil acetat	270	50	540	100	–
		amil acetat, terc.	270	50	540	100	–
215-535-7	1330-20-7	ksilen (mešani izomeri, čisti)	221	50	442	100	koža
222-995-2	3689-24-5	tetraetilester tiodifosforjeve kisline	0,1	–	–	–	koža
231-634-8	7664-39-3	vodikov fluorid	1,5	1,8	2,5	3	–
231-131-3	7440-22-4	srebro	0,1	–	–	–	–
231-595-7	7647-01-0	vodikov klorid	8	5	15	10	–
231-633-2	7664-38-2	ortofosforna kislina	1	–	2	–	–
231-635-3	7664-41-7	amonijak	14	20	36	50	–
231-954-8	7782-41-4	fluor	1,58	1	3,16	2	–
231-978-9	7783-07-5	dihidrogen selenid	0,07	0,02	0,17	0,05	–
233-113-0	10035-10-6	vodikov bromid	–	–	6,7	2	–
247-852-1	26628-22-8	natrijev azid	0,1	–	0,3	–	koža
252-104-2	34590-94-8	2-metoksimetil-etoksipropanol	308	50	–	–	koža
		fluoridi, anorganski	2,5	–	–	–	–

<sup>(1)</sup> Einecs: Evropski seznam obstoječih kemičnih snovi.

<sup>(2)</sup> CAS: številka Chemical Abstract Service.

<sup>(3)</sup> Opomba — koža, pripisana OEL, opisuje možnost značilnega vnosa prek kože.

<sup>(4)</sup> Merjeno ali izračunano glede na referenčno obdobje osmih ur časovno tehtanega povprečja.

<sup>(5)</sup> Mejna vrednost, nad katero ne bi smelo biti izpostavljenosti in ki se nanaša na 15-minutno obdobje, razen če ni določeno drugače.

<sup>(6)</sup> mg/m<sup>3</sup>: miligrami na kubični meter zraka pri 20 °C in 101,3 kPa.

<sup>(7)</sup> pm: delci na milijon v volumnu zraka (ml/m<sup>3</sup>).